

**Trust**

320 SPACECAM

User's manual



IT

V2.0

L I F E I S M O R E ! T R U S T U S

TRUST.COM

The Trust logo, featuring a stylized 'T' icon followed by the word 'Trust' in a bold, sans-serif font.

320 SPACEC@M

Grazie per aver acquistato un prodotto Trust. Registri l'acquisto effettuato presso il sito internet Trust ([www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)), in questo modo potrà usufruire dell'assistenza e della garanzia. Inoltre potrà ottenere informazioni aggiornate sulle novità riguardanti il suo prodotto ed anche gli altri prodotti Trust.

The letters 'IT' in a white, sans-serif font, centered within a solid black square.

L I F E I S M O R E ! T R U S T U S

TRUST.COM



**Fig. 1**

## 1 Introduzione

Il presente manuale è destinato agli utenti del prodotto "TRUST 320 SPACEC@M". Questa fotocamera è adatta all'esecuzione di pose, alla ripresa di filmati o per effettuare videoconferenze su Internet.

## 2 Norme di sicurezza

Prima dell'uso leggere con attenzione le seguenti istruzioni.

- La fotocamera TRUST 320 SPACEC@M non necessita di alcuna manutenzione specifica. Per mantenere pulita la fotocamera si consiglia di utilizzare un panno morbido e leggermente umido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, come benzina o trielina. Essi potrebbero infatti intaccare il materiale.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
- Accertarsi che non vi sia nulla sul cavo. Non utilizzare questo prodotto in un luogo in cui il cavo si possa usurare o possa essere danneggiato dal passaggio di persone.
- Non tentare di riparare da soli il prodotto.

## 3 Omologazione



- Il presente dispositivo è conforme a tutti i requisiti essenziali ed alle altre prescrizioni di rilievo delle direttive europee pertinenti. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è consultabile presso il seguente indirizzo Internet: [www.trust.com/13178/ce](http://www.trust.com/13178/ce).



## 4 Funzioni

Funzioni della fotocamera (vedere fig. 1):

	Funzione	Descrizione
1	Ghiera della messa a fuoco	Mette a fuoco l'immagine.
2	Obiettivo	Riprende l'immagine.
3	Indicatore LED	Si illumina quando la fotocamera è accesa.
4	Pulsante di scatto	Consente di scattare fotografie.

Tabella 1 : funzioni della fotocamera

## 5 Installazione

### 5.1 Webcam

Fare riferimento ai passi da 1 a 3 della Guida di installazione rapida.

## 5.2 Photo Impression 3.0

Photo Impression è un programma di elaborazione fotografica. È possibile utilizzare Photo Impression per modificare, migliorare e alterare le fotografie.

### Installazione

1. Inserire il CD-ROM di installazione Trust nel lettore di CD-ROM.
2. Il programma di installazione di Trust si avvierà automaticamente. In caso contrario, fare doppio clic sull'icona "Risorse del computer" presente sul desktop in Windows, quindi aprire l'unità CD-ROM e fare doppio clic sul file "setup.exe" per aprire il programma di installazione Trust.
3. Selezionare "Installa software" dal menu.
4. Selezionare "Photo Impression 3.0".
5. Seguire le istruzioni a video.
6. Una volta completata l'installazione, fare clic su "Finish" [Fine] per completare la procedura e riavviare il computer.

## 5.3 Video Impression 1.6

Video Impression è un programma di elaborazione di filmati video estremamente facile da utilizzare che permette di modificare fotografie e filmati video.

### Installazione

1. Seguire i punti da 1 a 3 del paragrafo 5.2.
2. Selezionare "Video Impression 1.6".
3. Seguire i punti 5 e 6 del paragrafo 5.2.

## 6 Utilizzo della webcam

**Suggerimento:** per ulteriori informazioni su Photo Impression o Video Impression, fare clic sul simbolo del punto interrogativo nell'angolo superiore destro della finestra del programma.

### 6.1 Ripresa di filmati video utilizzando Video Impression

Fare riferimento al passo 11 della Guida di installazione rapida.

### 6.2 Esecuzione di una posa con Photo Impression

Fare riferimento al passo 12 della Guida di installazione rapida.

### 6.3 Videoconferenza via Messenger

**Attenzione:** per prendere parte ad una videoconferenza, è necessario che ciascun partecipante disponga di una connessione Internet e utilizzi Windows Messenger o MSN Messenger. Per essere in grado di utilizzare tutte le funzioni, i partecipanti devono utilizzare la stessa versione di Messenger.

### 6.3.1 Windows Messenger

Nelle versioni più recenti di Microsoft Windows, Windows Messenger è incluso nel menu Start di Windows. Se la versione di Windows utilizzata non include Messenger, è possibile scaricare il programma dal sito Microsoft: [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

Fare riferimento ai passi 5 e 6 della Guida di installazione rapida.

**Attenzione:** se si utilizza un router o un firewall, è necessario abilitare l'Universal Plug and Play (UPnP). Se non è abilitato, alcune funzioni come la webcam e la funzione audio potrebbero non funzionare in Windows Messenger. Per ulteriori informazioni, si consiglia di utilizzare la Guida in linea di Windows Messenger. Per le istruzioni su come abilitare UPnP, consultare il manuale fornito insieme al router o al firewall.

### 6.3.2 MSN Messenger

Fare riferimento ai passi da 7 a 9 della Guida di installazione rapida.

### 6.3.3 Yahoo Messenger

Fare riferimento al passo 10 della Guida di installazione rapida.



## 7 Risoluzione dei problemi

### Modalità di uso

1. Leggere le soluzioni riportate qui sotto.
2. Controllare le FAQ, i driver e i manuali su Internet (indirizzo: [www.trust.com/13178](http://www.trust.com/13178)).



### 7.1 Disinstallazione dei driver e dei prodotti non più utilizzati

La causa più frequente di eventuali problemi che si riscontrano in fase di installazione è la presenza di driver appartenenti ad un prodotto simile non più in uso. La soluzione migliore in questo caso è quella di eliminare tutti i driver relativi a tali prodotti, prima di procedere all'installazione del nuovo driver. Assicurarsi tuttavia di eliminare soltanto i driver appartenenti a prodotti (simili) non più in uso.

1. Fare clic su "Start – Impostazioni – Pannello di controllo", quindi fare doppio clic sull'icona "Installazione applicazioni".
2. Cercare tutti i programmi appartenenti a prodotti simili non più in uso ed eliminarli con il pulsante "Aggiungi / Rimuovi".
3. Riavviare il computer.

### 7.2 Controlli da eseguire ad installazione avvenuta

Una volta eseguita l'installazione del driver, controllare la presenza sul sistema e il funzionamento dei seguenti componenti:

TRUST 320 SPACEC@M

"Start – Impostazioni – Pannello di controllo". Fare doppio clic sull'icona "Sistema" e selezionare la scheda "Gestione periferiche".

- Periferiche Imaging - 320 SPACEC@M.  
- Periferiche audio – fotocamera USB

"Start - Impostazioni - Pannello di controllo", quindi fare doppio clic sull'icona "Installazione applicazioni".

-320 SPACEC@M

Start – Programmi – 320 SPACEC@M

- Programma di disinstallazione 320 SPACEC@M

**Attenzione:** alcune differenze rispetto a quanto riportato sopra potrebbero dipendere anche dall'utilizzo di nuovi driver eventualmente scaricati da Internet.

**Attenzione:** per quanto riguarda il pannello di controllo, la denominazione dei programmi o il percorso in cui essi sono stati installati può variare leggermente da sistema operativo a sistema operativo.

### 7.3 Disinstallazione del driver

Per disinstallare il driver della webcam eseguire la seguente procedura.

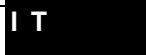
1. Scollegare la webcam dal computer.
2. Fare clic su "Start – Impostazioni – Pannello di controllo" (in Windows XP: "Start – Pannello di controllo").
3. Fare doppio clic sull'icona "Installazione applicazioni".
4. Selezionare "320 SPACEC@M".

Problema	Causa	Possibile soluzione
<b>Windows non rileva alcuna periferica nuova dopo il collegamento della webcam.</b>	La porta USB del computer non funziona.	Utilizzare una porta USB diversa o collegare la periferica ad un altro computer.
	La webcam non è collegata alla porta USB.	Collegare la webcam ad una porta USB (consultare la Guida di installazione rapida).
	La webcam è stata collegata a uno hub USB non alimentato.	Collegare la webcam a uno hub USB alimentato o ad una porta USB del computer.
<b>Quando si utilizza la porta USB il computer si blocca.</b>	La porta condivide un IRQ con un'altra periferica.	Controllare le impostazioni USB sul computer.
<b>Messaggio di errore: "Capture device was not detected" ("Periferica di acquisizione non rilevata").</b>	La webcam non è collegata alla porta USB.	Collegare la webcam ad una porta USB.
	La webcam è stata collegata a uno hub USB non alimentato.	Collegare la webcam a uno hub USB alimentato o ad una porta USB del computer.
	Il driver non è stato installato.	Installare il driver.

Problema	Causa	Possibile soluzione
<b>Il prodotto TRUST 320 SPACEC@M è evidenziato con un punto esclamativo "!" all'interno di Gestione periferiche.</b>	La webcam è stata collegata a uno hub USB non alimentato.	Collegare la webcam a uno hub USB alimentato o ad una porta USB del computer.
<b>Il problema non è descritto in questa tabella.</b>	L'aggiornamento più recente delle "FAQ" (le domande e risposte più frequenti) è disponibile su Internet.	Visitare la pagina presente all'indirizzo <a href="http://www.trust.com/13178">www.trust.com/13178</a> per le "FAQ" e altre informazioni relative al prodotto.
	Esiste un problema relativo all'USB.	- Visitare l'indirizzo <a href="http://www.trust.com">www.trust.com</a> . - Selezionare COMPUTER PRODUCTS. - Selezionare CUSTOMER CARE. - Fare clic su USB per la risoluzione dei problemi.

Nel caso queste soluzioni non siano in grado di risolvere i problemi, rivolgersi ad uno dei Centri Trust Customer Care. All'ultima pagina di copertina di questa guida sono contenute ulteriori informazioni. Si prega in ogni caso di tenere a portata di mano le seguenti informazioni:

- il codice articolo, in questo caso: 13178;
- una descrizione dettagliata di cosa non funziona;
- una descrizione dettagliata delle circostanze in cui il problema si verifica.





## 8 Condizioni di garanzia

- I nostri prodotti dispongono di una garanzia di fabbrica di due anni a partire dalla data di acquisto.
- In caso di guasto, si prega di restituire il prodotto al proprio rivenditore, accompagnato da una descrizione del guasto, dalla prova di acquisto e da tutti gli accessori.
- Per tutta la durata del periodo di garanzia il rivenditore provvederà a fornire al cliente, previa disponibilità, un modello di prodotto simile o comparabile. Qualora ciò non sia possibile, il prodotto verrà sottoposto a riparazione.
- Nel caso in cui la confezione non contenga tutti gli elementi previsti dalla fornitura (quali ad es. il manuale, il software o altri accessori), si prega di contattare il nostro Servizio Assistenza Clienti.
- La garanzia decade in caso di apertura del prodotto, danni meccanici, uso improprio del prodotto, modifica del prodotto, riparazione del prodotto da parte di terzi, negligenza o uso del prodotto per scopi diversi da quelli previsti in origine.
- Sono espressamente esclusi dalla garanzia:
  - i danni causati da incidenti o eventi di forza maggiore, quali incendi, inondazioni, terremoti, guerre, vandalismi o furti;
  - l'incompatibilità con altri sistemi hardware/software non menzionati fra i requisiti minimi di sistema;
  - gli accessori quali batterie e fusibili (se presenti).
- Il produttore non risponde di alcun danno di natura incidentale o conseguente, inclusa la perdita di introiti e/o di utili o altre perdite di natura commerciale derivanti dall'utilizzo del presente prodotto.

### **Note legali sul copyright**

È severamente proibita la riproduzione del presente manuale o di una parte di esso, senza previa autorizzazione da parte di Trust International B.V.



## SERVICE CENTRE

24 HOURS free service: <a href="http://www.trust.com">www.trust.com</a>	
<b>Residents in the UK and Ireland should contact:</b>	
Mon - Fri From 8:00 - 16:00	<b>UK Office</b> Phone +44-(0)845-6090036 Fax +31-(0)78-6543299
<b>I residenti in Italia possono contattare:</b>	
lun - ven 9:00 - 17:00	<b>Ufficio italiano</b> Telefono +39-(0)51-6635947 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Les habitants de la France et de l'Afrique du Nord peuvent contacter :</b>	
Lundi-vendredi De 9:00 à 17:00	<b>Bureau français</b> Téléphone +33-(0)825-083080 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Kontaktadresse für Einwohner Deutschlands:</b>	
Mo - Fr 9:00 - 17:00	<b>Deutsche Geschäftsstelle</b> Telefon +49-(0)2821-58835 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Los habitantes de España pueden ponerse en contacto con:</b>	
lun - viernes De las 9:00 a las 17:00 horas	<b>Oficina española</b> Teléfono +34-(0)902-160937 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Osoby mieszkające na terytorium Polski powinny skontaktować się:</b>	
Pon - do pią w godz 09:00-17:00	<b>Biuro w Polska</b> Tel +48-(0)22-8739812 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Inwoners van Nederland kunnen contact opnemen met:</b>	
ma - vr 9:00 - 17:00 uur	<b>Kantoor Nederland</b> Tel +31 (0)78-6543387 Fax +31-(0)78-6543299
<b>All other countries / Alle anderen Länder / Tous les autres pays Tutti gli altri paesi / Todos los demás países / Alle andere landen</b>	
Mon - Fri From 9:00 - 17:00	<b>European Head Office</b> Phone +31-(0)78-6549999 Fax +31-(0)78-6543299